



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 15

### Votaziun communal

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

**Sonda** 23-4-2016 18.30–19.30

**Dumengia** 24-4-2016 9.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 22 d'avrel 2016**, allas 17.00 tier l'administraziun communal, tel. 081 920 36 36

### Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/la observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar grisch e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grisch ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (supplicau dafrancar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 23 d'avrel 2016 allas 12.00 tier l'administraziun communal. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.

*Suprastonza communal*

---

### Damondas da baghegiar

#### 2016-1024.000

##### Datum dalla publicaziun: ils 15 d'avrel 2016

Il patrun: Sigisbert Maissen-Studer, Via Mumpé Tujetsch 18, 7186 Segnas

Il representant: Loretz SA, Via Alpsu 5, 7188 Sedrun

Object: Construcziun d'ina garascha (midada d'intent) el plaunterren dil baghetg d'economia existent, parcella 466, Via Mumpé Tujetsch 12, 7186 Segnas

#### 2016-1025.000

##### Datum dalla publicaziun: ils 15 d'avrel 2016

Il patrun: Augustin Maissen-Simonet, Via Mumpé Tujetsch 2, 7186 Segnas

Il representant: Augustin Maissen-Simonet, Via Mumpé Tujetsch 2, 7186 Segnas

Object: Casa e baghetg d'economia sanaziun dil tetg, parcella 2075, Via Mumpé Tujetsch 2, 7186 Segnas

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
- Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér.

La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 12 d'avrel 2016

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 22 d'avrel 2016**, allas 19.00 en casa communal.

Tractandas:

1. Protocols 29- e 30-2013/2016



2. Rapport da gestiun e quen 2015 (messadi nr. 41-2013/2016)
3. Center da sport e cultura: Credit per remplazzar suppias e measas (messadi nr. 42-2013/2016)
4. Center da sport e cultura: Credit urgent per sanar la fatschada vest (messadi nr. 43-2013/2016)
5. Studi da factibilitad (Machbarkeitsstudie) pertuccont ina colligiaziun dils uclauns Segnas-Acletta cun ina via per promover l'attractividad e la mobilitad dils uclauns. Plinavon duei il studi cuntener propostas co sligiar igl access naven dalla scola Segnas entochen a Peisel cun camiuns ed autocars: Moziun (moziun nr. 5-2013/2016)
6. Remplazzament dall'illuminaziun publica: Credit (messadi nr. 40-2013/2016)
7. Sedrun Mustér Turissem: Informaziun davart la cunvegna da prestaziun

*Il president dil cussegl da vischnaunca*

---

### Referendum facultativ spirau

Il 11 da mars 2016 ha il cussegl da vischnaunca approbau cun 12 encunter 3 vuschs la revisiun digl art. 34 al. 2 e digl art. 40 dalla lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas. Encunter quella decisiun ei enteifer il termin fixau buca vegniu fatg diever dil referendum, aschia che la revisiun parziala dalla lescha passa en vigur retroactivamein cun igl 1. da schaner 2016.

*Suprastonza communal*

---

### Carrar sin vias d'uaul e vias funsilas

Sebasond sin la lescha forestala sco era il reglament da traffic basegna ei ina **carta da controlla** per astgar carrar sin las vias d'uaul e las vias funsilas. Retscheiver ina carta annuala san:

- a) proprietaris ed affittaders da beims immobiliars pigl access al schischom;
- b) furniturs, glied da professiun, guardiacamonas, concessiunaris (purtaders d'ina patenta cantunala ni communal) per praticar lur activitads.

La taxa persuerter munta **frs. 100.-**. Cumpriu en quella summa ein duas cartas annualas (ina da quellas ei transmissibla). La carta era vegnir retratga en fuorma d'in taccader (oravontut per motors e quads).

#### Taxas da carrar

Carta dil di	frs. 15.-
jamnila	frs. 30.-
annuala	frs. 100.-

Las cartas ein da retrer tier l'administraziun communal. Las cartas dil di san, oravontut cura che l'administraziun communal ei serrada, era vegnir retratgas ella caffetaria dil Center da sport e cultura.

La polizia communal controllescha il carrar sin las vias d'uaul e castigescha surpassaments.

#### Diever agricol

Per **maschinas agricolas** basegna ei **negina carta da controlla**. Pil diever agricol cun auters vehichels sto vegnir retratg tier l'administraziun communal ina carta da legitimaziun. La taxa persuerter munta a frs. 20.-.

#### Attenziun Via Run

Muort il schliet stan dalla via vegn tschentau ora **neginas lubientschas dil di e dall'jamna per la Via Run**.

*Suprastonza communal*

---

### Lottaria da divertiment

Entras la refuorma dil territori ein differentas incaricas vegnidadas surdadas dils cumins allas vischnauncas, denter auter era lubir lottarias da divertiment. Dapi l'entschatta 2016 ei l'administraziun communal responsabla da conceder lubientschas per lottarias da divertiment.



Sco lottarias da divertiment valan tombolas e lottos che vegnan menadas atras a caschun d'occurrências da divertiment nua ch'ils premis consistan buca da summas da daners. La tratg dallas cefras e la distribuziun dils premis astga succeder mo en connex direct cun l'occurrência da divertiment. Il formular per far la damonda per ina lottaria da divertiment sa vegnir retratgs tier l'administraziun communal. Auter ei quei tier lottarias ligiadas agl intent, pia lottarias che vegnan organisadas per gudignar daners per in intent communizeivel. Lubientschas per talas lottarias ston vegnir dumandadas tier igl uffeci cantunal da migraziun e da dretg civil a Cuera.

*Administraziun communal*

---

## Controlla da habitonts

### Mortori

Valentina Deflorin-Levy, naschida ils 18 da november 1930, morta ils 7 d'avrel 2016.

---

## Rimnada da pupi

### Venderdis, ils 22-4-2016

Adatg! Ei vegn mo rimnau gasettas, illustradas, catalogs, cudischs e prospects stampai. Il pupi sto vegnir deponius sper via (sche pusseivel in di avon). Igl ei impurtont da ligiar bein il pupi e da buca far memia gronds pacs. Engraziel.

Nus rimnein buca cartun. Quel sa vegnir deponius a Raveras igl entir onn ora e quei las mesjamas (16.00– 17.30) e sondas (10.00–12.00).

Bien engraziament per Vies agid e sustegn!  
*Scolas Mustér, Ch. Berger*

---

## Producziuns finalas

### MOVIS – MOVIment e Sault

Las 10 gruppas d'affons, giuventetgna e carschi da Mustér e las vischnaucas vischinontas presentan lur coreografias ch'ellas han exercitau durant igl onn da sault 2015/16.

Cu? **venderdis, ils 15-4-2016**, allas 20.00  
**sonda, ils 16-4-2016**, allas 20.00  
**dumengia, ils 17-4-2016**, allas 14.00

Nua? Halla Cons/Mustér

---

## Tanzaufführung MOVIS

Die 10 Kinder-, Jugend- und Erwachsenengruppen von Disentis und Umgebung präsentieren ihre Choreographien, die sie während des Tanzjahres 2015/16 einstudiert haben.

Wann? **Freitag, 15-4-2016**, um 20.00 Uhr  
**Samstag, 16-4-2016**, um 20.00 Uhr  
**Sonntag, 17-4-2016**, um 14.00 Uhr

Wo? Halle Cons/Disentis

Sin Vossa viseta selegran *ils MOVIS*.

---

## Corporaziun d'alp Cristallina Mustér

**Radunonza generala, venderdis, ils 15-4-2016** allas 20.15 en casa da scola Segnas.



A stedia participaziun envida *la suprastonza*

---

### Stalkino – Cinema Salaplauna

Film: Segantini – Magie des Lichts (CH 2015)

**Mittwoch, 13. April**, 20 Uhr Filmstart

Segantini malte in vielen seiner Werke die Berge des Kantons Graubündens. Jung starb er im Engadin auf dramatische Art und Weise in einer Alphütte auf 2700 Metern über Meer. Entstanden ist ein emotionaler Blick auf das Werk eines genialen Künstlers. Kollekte.

---

### Uniun da dunnas Mustér

Nus mein comunablamein a teater: «Igl apiestel da legums»

Ina cumedia en 3 acts, translata da Ignaz Spescha, reschia Romy Carigiet

Nua: a Siat

Cu: **mesjamna, ils 20 d'avrel 2016**

Partenza: halla Cons Mustér, 19.10

Annunzias: entochen ils 13 d'avrel 2016, per telefon 081 947 52 81, per mail: [tina@corsinbundi.ch](mailto:tina@corsinbundi.ch)

*Sin bien seveser*

---

### Las Bagordas Disentis/Mustér

#### Invitaziun alla radunonza generala

**Sonda, ils 16 d'avrel 2016** allas 19.45 el buffet dalla staziun, Mustér. Vulas ti era daventar ina Bagorda? Bugen spitgein tia annunzia, e per e-mail sut [president@lasbagordas.ch](mailto:president@lasbagordas.ch).

Cordials salids

*Il president Roman Beer*

---

### IG Carillon Disentis/Mustér

Il Carillon ei salvas! La gruppa d'interess Carillon Disentis/Mustér engrazia allas personas privatas, fatschentas, fundaziuns eav che han susteniu il salvament dil «carillon»!

In grond plascher procura la gronda part dallas fatschentas che sustegnan tochen ussa quella acziun. La gruppa d'interess ha rimnau frs. 50 000.– tochen la fin dil meins mars per saver cumprar il «carillon».

Cun la lubientscha da baghegiar publicau ils 8-4-2016 san las preparativas per l'adattaziun e la translocaziun dil carillon entscheiver. In grond engraziament a tuts

*IG Carillon Disentis/Mustér*

---

### Forum cultural internaziunal Disentis/Mustér (FCIM)

**Radunonza generala, mesjamna, ils 20 d'avrel 2016** allas 20.00, plaun terren dalla casa comunali, Mustér.

La suprastonza dil forum selegra da Vossa participaziun alla radunonza.

---



### Kneippverein Surselva

Der Kneippverein Surselva empfiehlt als Frühlingsausflugstipp den Sebastian-Kneipp-Gedenktag in «Züri-West» am **21. Mai**.

Auskunft und Anmeldung bis 22. April bei Maria Homberger, Tel. 044 482 86 76 oder zu-erich@kneipp.ch. Sehe auch Infobrett Volg Disentis. Abfahrt in Disentis mit der Bahn 6.44 Uhr.

---

### Societad sempla Alp Run Mustér

#### Preavis

Radunonza generala dalla Societad sempla Alp Run Mustér: **Mardis, ils 17 da matg 2016** allas 20.00 el hotel Alpsu Mustér

---

### Uniun da dunnas Mustér

#### Gruppa da seruschnar/termagliar

La gruppa da seruschnar/termagliar envida tut ils affons entochen treis onns, ensemen cun lur mummas ni era babs e fargliuns, da passentar in bi suentermiezdi da cumpignia Als affons vegn purschii in ambient cumadeivel per termagliar ferton che las mummas/ils babs san sediscutar in cun l'auter. Ei vegn purschii caffè, te ed aua.

Datum: **gliendisdis, ils 25 d'avrel 2016**

Temps: 14.30–16.00

Liug: Casa da scola Segnas, local Artgin

Per ulteriur sclariment saveis Vus contactar Clarissa Loretz sut tel. 076 516 14 41.

---

### L'Assicuranza d'edifecis cantunala turitgesa a Mustér

Denter ils **24 ed ils 29 d'avrel 2016** organisescha l'Assicuranza d'edifecis dil cantun Turitg GVZ ensemen culs Pumpiers Sursassiala ed il Schurmetg civil Surselva siu cuors annual per futurs cumandants da pumpiers e dil schurmetg civil a Mustér e contuorn. Rodund 50 personas vegnan a separticipar ed ein presentas el vitg. Duront la jamna han liug divers exerchezis nua che organisaziuns, instituziuns e fatschentas localas ein medemamein involvadas. Nus fagein in cordial beinvegni ed engraziein el medem mument ad ina roscha personas che segidan cun nus duront quels dis. Cun buna hospitaliad essan nus pertscharts che beinenqualin vegn zacu puspei a turnar a Mustér! Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut [www.pumpiers.ch](http://www.pumpiers.ch).

*Pumpiers Sursassiala*

---

### Schubergiar e rugalar apparats d'udida

**Gliendisdis, ils 25 d'avrel 2016** saveis Vus schar schubergiar e rugalar Vies apparat d'udida:

9.15–10.30 en Casa sogn Martin a Trun

11.00–11.40 en Casa sogn Giusep a Cumpadials

13.30–15.15 el Puntreis, Center da sanadad a Mustér

Las firmas Amplifon cun dunna Roffler e Jäggi cun signur Gfeller sorprendan comunablamein quei survetsch gratuit per tuts interessents. Ei drova negina annunzia.

---